

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piastowskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen Sonntagsausgabe Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Nennanteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Groschen. Innerer Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskompte-Bank, Bielsko. Bezugspreis ohne Ausgabe Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

Beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5,50), mit portofreier Auslieferung Bl. 4,50, (mit illustriertem Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Freitag, den 7. November 1930.

Nr. 300.

## Lettlands Wirtschaftspolitik.

Der lettische Finanzminister A. Petrewicz hat in diesen Tagen im Lettischen Verein in Riga einen Vortrag über die Wirtschaftslage Lettlands gehalten, in dem er die vorhandene Sachlage kritisierte und die von der Regierung beschlossenen Maßnahmen erläuterte. Den Ausführungen des Ministers entnehmen wir die folgenden interessanten Angaben:

„Die wirtschaftlichen Schwierigkeiten, mit denen wir zur Zeit kämpfen, haben bei einem Teil der Bevölkerung den Eindruck entstehen lassen, als ob wir uns in einer hoffnungslosen wirtschaftlichen Lage befinden. Es ist daher notwendig, einen objektiven Überblick über die bestehende Situation zu geben, damit die Panikstimmung, die teilweise entstanden ist, allmählich wieder abschaut und jeder einzelne die Möglichkeit erhält, sich selbst ein genaues Bild über die wirtschaftlichen Verhältnisse Lettlands zu machen. Eine gründliche Aussprache über wirtschaftliche Fragen wird uns aber auch die Fehler erkennen lassen, die bisher gemacht worden sind, und uns den Weg zeigen, diese für die Zukunft zu vermeiden.“

Die lettische Industrie habe leider recht lange eine Planmäßigkeit in der Wirtschaftsführung vermissen lassen. Einige Industriezweige haben allerdings sehr gute Erfolge erzielt: es ist nicht nur mit einigen Barentgattungen der Inlandsmarkt vollständig versorgt worden, sondern es konnte auch für den Export gearbeitet werden, wodurch ausländisches Geld ins Land kam. Andere Industrieunternehmen haben dagegen wieder schlecht abgeschnitten. Es hat eine ganze Reihe von Bankrotten gegeben und häufig ist die Regierung um Unterstützung und Subvention vollständig unproduktiver Betriebe angegangen worden. Dieses zeigt nur, daß bei der Gründung von Unternehmen nicht immer eine gesunde und richtige Wirtschaftsauffassung bestanden hat. Deider hat aber auch der Staat oft durch unzweckmäßige Hilfsaktionen hier nicht gelungen stark eingegriffen. Die verzeitigte Finanzpolitik hat es sich daher zur Aufgabe gemacht, durch genaues Studium festzustellen, welche Unternehmen lebensfähig sind und wird diesen dann auch für die Zukunft ihre Unterstützung nicht versprechen.“

Da es für die lettische Industrie von großer Bedeutung ist, auch Auslandsmärkte zur Verfügung zu haben, so muß der Frage der Handelsverträge eine erhöhte Aufmerksamkeit entgegengebracht werden. Trotzdem wir auch schon auf sehr schöne Erfolge auf diesem Gebiet zurückblicken können, so ist doch noch nicht alles Erwünschte erreicht worden. Wenn bisher beim Abschluß der Handelsverträge der Schwerpunkt mehr auf die Regelung der formalen Beziehungen gelegt worden war, so wird jetzt in erster Linie die Herstellung eines wirtschaftlichen Gleichgewichts in den Vordergrund gerückt. Mit voller Berechtigung wird von der Regierung die Auffassung vertreten, daß es in erster Linie notwendig sei, mit den Nachbarstaaten in gesunde wirtschaftliche Beziehungen zu treten. Bisher ist es leider noch nicht möglich geworden, eine Zollunion mit Estland abzuschließen, dieses bedient aber nur, daß die Schwierigkeiten, die noch überwunden werden müssen, außerst groß sind. Auch die Verhandlungen mit Litauen haben bisher noch zu keinem Erfolg geführt, jedoch lassen die letzten Nachrichten, die aus Kaunas eingetroffen sind, den baldigen Abschluß eines Handelsvertrages erhoffen.“

Wenn von einer Unterstützung der lettischen Industrie gesprochen wird, so denken wir da in erster Linie an staatliche Schutzmaßnahmen, wie günstige Steuern, Tarife und Zölle. Die Unterstützung kann jedoch nicht nur vom Staat allein durchgeführt werden, sondern jeder Bürger muß selbst hierbei tatkräftig mitwirken. Der Inlandsmarkt kann vergrößert werden, wenn jeder lettische Käufer in erster Linie einheimische Erzeugnisse verkauft. Besonders sind die gegenseitigen Beziehungen zwischen der lettischen Landwirtschaft und der Industrie auszubauen. Ferner müssen sich auch die Industriebetriebe zu größeren Wirtschaftsorganisationen zusammen schließen, damit sie mit einem nachhaltigeren Eindruck ihre Wünsche vor den gesetzgebenden Körpermächten vertreten können. Auch der Bekämpfung des unfairen Wettbewerbes müßte eine erhöhte Aufmerksamkeit entgegengebracht werden.“

## Die Abrüstungskonferenz in Genf.

Die vorbereitende Abrüstungskonferenz wurde heute vormittags in Genf eröffnet und zwar vom Vorsitzenden Loundon. Er führte aus, daß die Konferenz berufen sei, die vorbereitenden Abrüstungsarbeiten jetzt abzuschließen. Die Welt solle sich aber nicht Illusionen hingeben über das, was der Ausschuß erreichen könnte, und was überhaupt in die Abrüstungsfrage erreicht werden könnte. Die vollständige Abrüstung sei bei dem heutigen politischen Zustand der Welt noch ein freies Ideal. Die vorbereitende Abrüstungskonferenz könne lediglich eine geeignete Methode festlegen zur Verhandlung einer weiteren Abrüstung, und zwar in einem Maße, wie dies mit der Sicherheit der einzeln Staaten vereinbar sei. Erst die endgültige Abrüstungskonferenz wird wahrscheinlich Ziffern in einem Rahmenabskommen einführen können, das der Abrüstungsausschuß geschaffen habe. Jetzt sei lediglich ein erster rechtlich überlegter Schritt zur Abrüstung zu erreichen. Die vorbereitende Abrüstungskonferenz müsse in ihrer gegenwärtigen Tätigkeit um jeden Preis ihre Arbeiten abschließen, auch wenn dabei manches Feld nicht erreicht werde. Ein Scheitern dieser Arbeiten würde das Vertrauen Völker zerstören. Der Vorsitzende Loundon betonte zum Schluß, daß die vorbereitete Abrüstungskonferenz nicht früher auszuhängen werde, bis sie den letzten Abschnitt ihrer Arbeiten vollendet habe.“

In der heutigen Eröffnungssitzung des Vorbereitungsausschusses wiederholte der deutsche Delegierte Graf Berndorf seine Erklärung vom 4. Mai 1929, in der er von den damaligen für die deutsche Regierung unumstößlichen Beschlüssen sprach und die Verantwortung für die weitere Gestaltung des Konventionsentwurfes der Mehrheit des Ausschusses überlassen hatte. Die deutsche Regierung könne einer Abrüstungskonvention, auch wenn sie nur eine erste Etappe darstellen sollte, nur zustimmen, wenn sie alle Rüstungselemente anerkennen. Dieser Aufruf erlangte

wieder die Konvention in ihrer jetzigen Gestalt nicht gerecht. Beharrte die Mehrheit des Ausschusses auf ihrem bestehenden Standpunkt, dann könnte man sich bei den weiteren Arbeiten nicht verpflichten und es sei das Beste die Arbeiten so bald als möglich zum Abschluß zu bringen, damit der Völkerbundsrat im Januar die Abrüstungskonferenz auf der die politische Entscheidung über die Abrüstung fallen soll, schließen kann.“

Der russische Delegierte Litwinow gab eine längere Erklärung ab, in der er die Haltung der Sowjetregierung zu den Arbeiten des Völkerbundes über die Abrüstung darlegte. Im Anschluß an diese Erklärung Litwinows, die von dem Präsidenten einmal mit einem Gesetzesordnungsmahnwurf unterbrochen wurde, kam es zu einem Zwischenfall, als der Präsident sagte, es sei ihm unmöglich, Litwinow die frontösische Verberfung der Erklärung Litwinows vornehmen zu lassen. Zum Protest gegen diese Anordnung des Vorsitzenden verließ zahlreiche Vertreter der Konferenz den Sitzungssaal. Es sprach dann Lord Cecil.

Über die heute beginnende Abrüstungskonferenz in Genf äußerte sich der amerikanische Vertreter Gibson bei einem Empfang der amerikanischen Presse. Gibson äußerte, daß die Konferenz voraussichtlich bis Mitte Dezember ihre Arbeiten abschließen könne, und daß es ihr gelingen werde, einen Entwurf für ein allgemeines Abrüstungskommunikat fertig zu stellen. Die Regierung der Vereinigten Staaten nehme nach wie vor die gleiche Haltung in der Abrüstungsfrage ein. Für wenig wirksam halte sie den Vorschlag, die Rüstungen durch eine Begrenzung der Ausgaben für die Rüstungszwecke einzuschränken. Im Übrigen soll man von der amerikanischen Delegation sensationelle Erklärungen auf der Abrüstungskonferenz nicht erwarten.

Es wird nun oft die Auffassung vertreten, als ob die bestehenden staatlichen Unternehmen den Privatbetrieben eine große Konkurrenz bieten. Grundätzlich müsse da zunächst festgehalten werden, daß die bestehenden staatlichen Unternehmen nicht geschaffen worden sind, um der Privatwirtschaft einen Abbruch zu tun. Sie sind vielmehr in einer Zeit entstanden, als private Unternehmen sie aus finanziellen Gründen nicht hatten ins Leben rufen können. Nun mehr stellen z. B. die Libau Kriegshafenwerke, die Post- und Telegraphenwerke, die Eisenbahnwerke etc. usw. so bedeutsame Unternehmen dar, daß sie ohne eine Schädigung der gesamten lettischen Volkswirtschaft nicht liquidiert werden können. Es sei jedoch grundäßig der Ansicht, daß, wenn sich eine genügend starke Kapitalistengruppe finden sollte, diese Betriebe sehr wohl in Privatbesitz übergeführt werden könnten. Ferner ist auch der Standpunkt, daß staatliche Betriebe unrationeller arbeiten als private, nicht unbedingt richtig. So mußte z. B. die Mittauer Zuckerfabrik, die anfangs in Privatbesitz war, schließlich vom Staat übernommen werden, wobei es sich jetzt erweist, daß sie viel vorteilhafter als früher bewirtschaftet werden kann. Wenn die Regierung trotzdem gezwungen ist, immer große Zuschüsse an die Mittauer Zuckerfabrik zu leisten, so doch nur aus dem Grunde, weil die internationalen Zuckerpreise zur Zeit unglaublich niedrig sind, und man sich aus verschiedenen Erwägungen nicht dazu entschließen könne, die Fabrik zu schließen und den Zucker nur noch aus dem Auslande einzuführen.“

In diesem Zusammenhänge könne auch gleich die Monopolfrage behandelt werden. Das Flachsmonopol ist seinerzeit geschaffen worden, um den Produzenten von der Ausnutzung durch den Aufkäufer zu befreien, der sich einen unnormal hohen Zwischenverdienst zu verschaffen verstand. Teilsweise mag früher vielleicht auch noch der Umstand mit einer Rolle gespielt haben, daß der Staat sich selbst durch dieses Monopol eine Verdienstquelle schaffen wollte. Dieser Gesichtspunkt ist jedoch schon seit einiger Zeit vollständig fal-

In der letzten Zeit ist häufig darauf hingewiesen worden, daß trotz der Festlegung in der Regierungserklärung neuen staatlichen Monopole zu schaffen, doch das Zündholzmonopol geschaffen worden ist und nunmehr auch die Bildung eines Tabakmonopols in Erwägung gezogen wird. Diesem Vorwurf mag entgegengehalten werden, daß es sich hierbei nicht um staatliche sondern nur um Privatmonopole handele, sofern überhaupt die Bezeichnung „Monopol“ dabei angewandt werden könnte. Welcher kann der Staat diese Un-

ternehmen explozieren, noch einen Gewinn aus ihnen erzielen, er hat bloß durch den Vertragsabschluß z. B. mit dem Zündholzsyndikat eine höhere Auslandsanleihe erhalten und sich dafür verpflichten müssen, keine neue Konzession für diesen Industriezweig zu erteilen. Bei einem evtl. Vertrage mit der holländischen Kapitalistengruppe, die die Fabrikationsstätte Lettlands übernehmen will, würde es sich lediglich um daselbe Prinzip handeln. Grundsätzlich würde sich an der Lage überhaupt nichts ändern, da das zurzeit schon in Lettland bestehende Fabrikationssyndikat gegen eine weitere Konzessionserteilung ebenfalls auf das heftigste Sturm laufen würde. Der Vorteil den der Staat dagegen bei einem Vertrage mit den Holländern erzielen würde, wäre die Erlangung einer Auslandsanleihe. Die Vermöglichkeit des ganzen Planes sei jedoch in Frage gestellt, da auch innerhalb der Koalitionsparteien heftige Widerstände sich dagegen erhoben haben.

Da die Landwirtschaft den natürlichen Abnehmer für die Industrie darstellt, so ist die Regierung sehr stark davon interessiert, sie auch kampfkräftig zu gestalten. Leider sind jedoch die Maßnahmen, die zu diesem Zweck unternommen worden sind, zu sehr von politischen Erwägungen belastet gewesen. Es hat sich daher ergeben, daß die Hilfsaktionen zu Gunsten der Landwirtschaft oft unproduktiv durchgeführt worden waren. Um nun zu erreichen, daß staatliche Schutzmaßnahmen auch wirkliche Erfolge erbringen, sollte eine Landwirtschaftskammer geschaffen werden. Ob diese dahingehenden Bemühungen jedoch Erfolg haben werden, sei noch nicht zu übersehen. Die Gesetze, die die Regierung zum Schutze der Landwirtschaft vor kurzem erlassen hat, sind sehr heftig angegriffen worden. Es müsse aber doch die Tatsache anerkannt werden, daß ca. 10 Mill. Lat dank dieser Gesetze in die Taschen der Landwirte geflossen seien. Das Finanzministerium hätte sich allerdings durch eine Zollerhöhung auf ausländisches Getreide größere Vorteile versprochen, aber auch so sind die Erfolge nicht ganz von der Hand zu weisen. Was nun die Vorwürfe anbetrifft, daß die Landwirtschaft in einer unverantwortlichen Art durch zu starke Aushöhlen geschädigt worden sei, so müsse leider zugegeben werden, daß tatsächlich auf diesem Gebiet viel gesündigt worden ist. Aber auch in der Frage hat nunmehr eine gesunde Wirtschaftsunfassung Platz ergriffen.

Auch der Handel ist ein äußerst wichtiger Zweig des Wirtschaftslebens. Aber auch hier ist leider manches frank. Es machen sich ungünstige Spekulationserscheinungen bemerkbar, und, wenn auch die falsche Aufassung als ob der Handel überhaupt nichts anderes als Spekulation sei, auf das schärfste zurückgewiesen werden muß, so ist doch immerhin die Frage nicht gar zu leicht zu beantworten, wo der normale Gewinnzufluss aufhört und die Spekulation beginnt. In jedem Fall muß jedoch gesagt werden, daß die Zahl der Händler in Lettland verhältnismäßig viel zu hoch sei. Daß es auch hier ungesunde Erscheinungen gebe, zeige die große Zahl der Bankrotte. Um auch den Außenhandel günstig zu gestalten, müsse der Herstellung von Qualitätswaren eine größere Aufmerksamkeit entgegengebracht werden. Der Minister unterschlägt persönlich aufs wärmste die Versuche, eine Standardisierung der Exportwaren herbeizuführen.

Im Bontwesen hat es eine Reihe von Schwierigkeiten zu überwinden gegeben. Der Antrag des Ministeriums, den Diskontsatz zu ermäßigen, hat anfänglich große Opposition erregt. Nunmehr ist die Ermäßigung doch durchgeführt worden, wobei jedoch jetzt die Banken dafür eine Herausforderung der Zinszahlung für Spareinlagen verlangen. Für diesen Wunsch sei er jedoch nicht zu haben, denn es müsse nach Möglichkeit alles vermieden werden, was eine Kapitalansammlung und Sparfreudigkeit behindern könnte.

Die lettische Wirtschaft kann als absolut stabil betrachtet werden, da sie mit über 100 Prozent besichert ist. Leider wird in dieser Frage nun sehr viel gesüngigt, denn wenn mal eine gewisse wirtschaftliche Depression im Wirtschaftsleben entsteht, so heißt es sofort bei einigen Deutzen, der Lat sei in Gefahr. Die zuweilen erfolgenden Rufe, die lettische Wirtschaft befindet sich in einer katastrophalen Lage, können überhaupt nur von unverantwortlichen Personen in den Umlauf gebracht werden. Um so bedauerlicher ist es, daß auch Dr. Birzhan, der als Vorsitzender des Migaer Börsenkommittes an verantwortlicher Stelle in dem lettischen Wirtschaftsleben steht, es für möglich gefunden hat, das SOS-Signal für die lettische Wirtschaft zu geben. Es liegt nicht die geringste Veranlassung vor, die lettische Wirtschaftslage als Katastrophe zu bezeichnen, im Gegenteil sie schreitet langsam einem Gesundungsprozeß entgegen".

### In England Neuwahlen in Sicht.

In England wird mit Neuwahlen gerechnet. Ein liberales englisches Blatt schreibt, daß eine politische Krise in der allernächsten Zeit zu erwarten ist. Diese Entschließung herrsche bei allen englischen Parteien. Es wird mitgeteilt, daß die englische Arbeiterpartei bereits einen Aufruf an alle Mitglieder erlassen habe, Geldmittel für einen Wahlkampf einzusteuern. Weiter weist das englische Blatt darauf hin, daß ein zwar kleiner, aber ein einflußreicher Teil der englischen Liberalen Partei auf ein energisches Vorgehen gegen die englische Regierung dränge. Die Regierung dagegen sei entschlossen, an ihrem Regierungsprogramm festzuhalten. Über die Haltung der englischen Liberalen zur gegenwärtigen englischen Regierung weist dasselbe Blatt darauf hin, daß Lord George, der Führer der Liberalen, und die Mehrheit der Partei noch für die Regierung sei, weil diese gegen einen Schuhzoll sei. Von den anderen Liberalen dagegen wird der unverzüglichste Rücktritt der Regierung verlangt.

### Zusammenstöße in Britisch-Indien.

In Britisch-Indien kam es zu neuen blutigen Zusammenstößen zwischen indischen Nationalisten und der Polizei.

# Minister Staniewicz über die Presseüberfälle auf Staatsmänner.

Der Minister für Agrarreform Dr. Witold Staniewicz hat dem Redakteur des "Kuryer Wilenski" ein Interview gewährt, in dem er sich über die Überfälle der nationaldemokratischen Presse auf hervorragende Staatsmänner ausspricht.

Anfangs — sagte er — beabsichtigte ich, sachlich und ausführlich auf jeden Vorwurf zu antworten. Ich sandte sogar einige Berichtigungen in der Angelegenheit vom Piłsudski, in welchen ich zu beweisen trachtete, wie elend und voll böser Absicht die erhobenen Anwürfe sind. Ich habe mich aber leider überzeugt, daß es der Oppositionspresse nicht um die Klärung gewisser Tatsachen, sondern um ein politisches Spiel in der Wahlperiode handelt. Im weiteren Verlaufe des Interviews erklärte Minister Dr. Staniewicz nähere Klärung über den Ankauf von Grundstücken durch Minister Prystor, General Dom-b-Bieracki und General Tokarewski. Der Minister weist nach, daß die Presse der N. D.-Partei diese drei Personen angegriffen habe und ihnen vorgeworfen habe, daß sie die zugewiesenen Grundstücke zu billig gekauft haben. Dabei hat die Presse aber nicht beigelegt, daß die zugewiesenen Grundstücke auf dem ganzen Terrain der Ostprovinzen auf Grund des Gesetzes vom 17. Dezember 1920 verdienten Militärpersonen ohne Bezahlung zugewiesen wurden und das nur in drei Bezirken des ehemaligen Mittellitauens auf

Grund der dortigen besonderen Agrargesetze eine Bezahlung für die zugewiesenen Grundstücke vorgesehen war. Dadurch ist eine paradoxe Situation entstanden, nachdem die, die ein Jahr länger fürs Vaterland gekämpft haben, benachteiligt waren und deshalb haben die Bodenämter nach Vereinigung Mittellitauens mit Polen diese Ungerechtigkeit dadurch auszugleichen versucht, daß der Boden verhältnismäßig niedrig eingeschätzt und ein besonderer Militärfond geschaffen wurde, aus dem verdiente Offiziere und Soldaten Unterstützungen ausgezahlt bekommen. Um aber diese Ungerechtigkeit ganz auszugleichen, habe der Minister im Jahre 1929 einen entsprechenden Gesetzentwurf im Sejm eingeführt, der trotzdem sich für ihn eine große Mehrheit ausgesprochen hat, bisher nicht definitiv bestätigt worden ist. Dieser Gesetzentwurf dürfte aber in Form eines Dekretes des Staatspräsidenten in den nächsten Wochen in Kraft treten. Dann besprach der Minister noch ausführlich die Angelegenheit des an den Major Kosciakowski zugewiesenen Grundstückes. Zum Schlusse erklärte der Minister: "Wenn ich denselben Weg betreten wollte, den die 'Gazeta Warszawska' geht, so könnte ich viel mehr Material über die Erwerbung von zugewiesenen Grundstücken durch Personen des gegnerischen Lagers liefern. Diese Grundstücke wurden hauptsächlich in Polen und Pommern erworben. Ich will aber nicht mit derselben Waffe kämpfen".

# Knappe Mehrheit der Republikaner in Amerika.

New York, 6 November. Die Aussichten der Republikaner eine knappe Mehrheit im Repräsentantenhaus zu behaupten, besserte sich mit den um Mitternacht noch bekanntgegebenen Ergebnissen, wonach die Republikaner 215, da zu einem Farmer- und Arbeitervorsteher und einen Unab-

hängigen, insgesamt also 217 Sitze haben. Die Demokraten erhielten bis jetzt 210 Sitze. 8 Sitze stehen noch aus. Der Sprecher des Repräsentantenhauses Longworth, ist in Ohio mit starker Mehrheit wieder gewählt worden.

# Der Tag in Polen.

### Autobuskatastrophe bei Tuszyń.

Aus Lódź wird berichtet: Auf der Landstraße Rzgów-Tuszyń ereignete sich eine große Autobuskatastrophe. Ein Autobus, in dem elf Passagiere saßen, fiel von der Straße herunter und ist vollkommen zerstört. Sieben Passagiere erlitten Verletzungen. Wie die Erhebungen ergeben haben, hat der Chauffeur Ladislau Stachurski während der Fahrt geschlafen.

### Großer Fabriksbrand in Warschau.

Aus Warschau wird gemeldet: In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch ist in den Fabrikgebäuden in der ul. Odrodzenia 59 in Warschau, in denen mehrere Fabriken ihre Produkte haben, ein großer Brand ausgebrochen. Das Feuer ist in den Parterrerräumlichkeiten entstanden und hat bald die Seifenfabrik im ersten Stock ergreift. Die Lage war um so gefährlicher, als in der Seifenfabrik größere Mengen von Spiritus und anderen leicht entzündbaren Chemikalien eingelagert waren. Die Feuerwehr ist bald auf dem Brande erschienen und wollte zuerst aus der Fabrikshalle einen

Ballon mit 240 Liter Spiritus entfernen. Der Ballon ist geplatzt und zwei Feuerwehrleute erlitten schwere Brände. Die anderen Feuerwehrmänner ließen ihnen zu Hilfe. Die Rettungsaktion dauerte volle vier Stunden. Die Feuerwehrmänner mussten in Gasmasken arbeiten. Die Schäden, die der Brand verursachte, sind sehr groß. Die Feuerwehr war gezwungen, Gegenstände auf die Straße zu werfen und die Polizei konnte nur mit Mühe den Pöbel vor Diebstählen zurückhalten.

### Steuererleichterungen

Der Finanzminister hat auf Grund des Artikels 94 des Gesetzes vom 15. Juli 1925 über die staatliche Gewerbesteuer die Finanzkammern und den schlesischen Finanzausschuß der Wojewodschaft ermächtigt, die Umsatzsteuer von zeitlich begrenzten Transaktionen auf inländischen Getreidebörsen mit allen Arten von Getreide zu streichen. Die obige Erleichterung findet Anwendung bei Umsätzen nach dem 1. November 1. J. Gleichzeitig wurde die Einhebung von Abgabe für die Umsatzsteuer von Umsätzen bei den erwähnten Transaktionen eingeschränkt.

In der Hafenstadt Bombay sollten die Polizei ein führendes Mitglied des allindischen Kongresses verhaften. Die Anhänger des nationalistischen Führers versuchten die Verhaftung zu verhindern, worauf die Polizei mit der Waffe gegen die Menge vorging. Acht Demonstranten wurden schwer verletzt.

**Die Vertreter der deutschen Landwirtschaft beim Reichskanzler.**  
Die Vertreter der grünen Front wurden heute vom Reichskanzler Dr. Briining empfangen im Beisein des Reichsnährungsministers Schiele. Die Vertreter der Landwirtschaft wiesen erneut auf die Landwirtschaftsnot hin und brachten eine Reihe von Wünschen vor, die besonders dringlich seien. Der Reichskanzler verwies seinerseits auf die letzten Beschlüsse des Kabinetts, welche den besten Willen der Regierung bestätigt hätten, schnelle Hilfsmittel durchzuführen.

### Lord Passfield über das britische Palästina-Weißbuch.

London, 6. November. In einem ausführlichen Brief an die "Times" widerspricht der Staatssekretär für die Kolonien Lord Passfield, der von Lord Hailsham und John Simon in einem früheren Brief an die Times die vertretene Ansicht, daß das Weißbuch über Palästina mit den Mandatsbestimmungen nicht im Einklang sei.

### Rücktritt des albanischen Außenministers.

Der albanische Außenminister soll nach einer englischen Meldung aus der albanischen Hauptstadt zurückgetreten sein. Über die Gründe des Rücktritts ist noch nichts Näheres bekannt. Der aus seinem Amt geschiedene Minister hatte das albanische Außenministerium im Januar 1929 übernommen.

In der schottischen Ortschaft Glasgow kam es zu Auseinandersetzungen gegen die Vertreterin der deutschen Börsenvereinigung, Gräfin Dohnal, bei einem Vortrag unterbrochen ein Teil der Zuhörer die Rede durch schreiende Zwischenrufe. Obwohl der Vorsitzende um Ruhe mahnte, und aufforderte, den Saal zu verlassen, hielten die Störungen an. Schließlich sah sich die Rednerin gezwungen, den Vortrag abzubrechen.

# Nationalismus: „Recht auf Unterschied“

Wie stehen die jungen französischen Schriftsteller zur deutsch-französischen Annäherung?

Die Vertreter der deutschen Dichtung wurden kürzlich von einer französischen Literaturzeitschrift mit dem schlechten Vorwurf apostrophiert, nach den Wahlen des 14. September durch ihr Schweigen die Idee der deutsch-französischen Annäherung verraten zu haben. Diese Anklage ist natürlich unsinnig. In den letzten Tagen ist das Verhältnis zwischen Deutschland und Frankreich erneut zur Diskussion gestellt worden. Wie stellen sich eigentlich die Schriftsteller jenseits der Grenze das zukünftige Verhältnis zwischen den beiden Nachbarländern vor? In der von Rudolf Pechel herausgegebenen „Deutschen Rundschau“ untersucht Edouard Dujardin die Einstellung der jungen französischen Schriftsteller. „Wer in mir“, sagt Dujardin, „etwa ein Dutzend Rahmen ausschaltet, so bleibt die Tatsache, daß bei weitem die Mehrzahl der jungen französischen Schriftsteller, d. h. etwa achtzig Prozent, nicht nur der Annäherung günstig gegenübersteht, sondern diese auch von keiner für das deutsche Volk unentzündbaren Bedingung abhängig macht. Sie unterscheiden sich lediglich voneinander durch die Art, in der sie diese Annäherung ausspielen, und die Mittel, die sie für ihre Verwirklichung vorschlagen.“

Dujardin gibt Namen als Beispiele. Zu den Schriftstellern, die sich damit beginnen, den Krieg zu verwünschen und für die Versöhnung zu predigen, gehört der bekannte Verfasser des auch ins Deutsche übersetzten Kriegsgebüches „Des Croix de Bois“, Rolland Dorgelès, der vor kurzem in die Académie Goncourt gewählt worden ist. Einige Schriftsteller lehnen es unbedingt ab, sich mit etwas zu befassen, was irgendwie mit Politik zusammenhängt. So erklärt Marcel Jouhandeau, ein hervorragender Roman-Schriftsteller, daß ihm jede Beschäftigung mit politischen oder sozialen Gebilden fernliege. Trotzdem rühmt er sich, daß er gegen alle Vorurteile und Hassempfindungen, durch welche die Menschen entzweit werden, offen Partei ergriffen habe und aufrichtig eine auflichtige Annäherung zwischen Deutschland und Frankreich ersehne. Ebenso spricht der Dichter und literarische Mitarbeiter vieler Zeitungen Fernand Divoire. „Die Ausbildung der politischen Fragen aus unserer Ge- denken kann uns meiner Ansicht nach persönliche literarische Beziehungen zu Schriftstellern aller Nationen ohne Ausnahme, aber stets nur auf literarischem Gebiet ermöglichen, jedoch nicht, um einem nationalistischen, pazißistischen, freimaurerischen oder kommunistischen Propagandabu- reau zu dienen.“ Zwei der meistgeschätzten jüngeren französischen Schriftsteller, Paul Morand und Jean Giraudoux, sind französische Regierungsbeamte und gehören dem Auswärtigen Amt an. Beide erklären sich klar und offen für die Annäherung. Selbstverständlich darf man von ihnen nicht verlangen, daß sie sich über ihre politischen Voraussetzungen äußern.

„Sowohl ich weiß“, sagt Dujardin weiter, „herrscht in Deutschland die erst jüngst wieder vom Professor Ernst Robert Curtius zum Ausdruck gebrachte Meinung vor, daß die jungen französischen Schriftsteller Nationalisten seien. Ob diese Meinung begründet ist, will ich hier nicht untersuchen. Uns interessiert vor allem die Frage, ob nach Ansicht unserer jungen Literaten der Nationalismus ein Hindernis für die Annäherung bildet oder nicht. Die Ansichten darüber stehen sich schroff gegenüber. Für Louis Martin-Chauffé kann die Annäherung nur erzielt werden, wenn man sowohl die nationalistische wie die politische Bahn verläßt. Von welch hoher Worte aus er die Frage betrachtet, erhellt aus folgenden Ausführungen: „Eine deutsch-französische Annäherung ist für das allgemeine Wohl Europas und im Interesse eines festen Friedens unerlässlich. Von dem Standpunkt aus, der mich am stärksten berührt, ist sie noch notwendiger für die Entwicklung des Geistes. Über die deutsch-französische Annäherung ist nur der äußerste, nicht aber ein besonderer Fall der notwendigen gegenwärtigen Annäherung die allein die Entwicklung auf dem Wege des Austausches ermöglicht. Zu Unrecht betrachtet man immer die deutsch-französische Beziehungen unter dem Gesichtswinkel des Weltkrieges. Denn so sieht man entweder in den Beziehungen, die sich zwischen Franzosen und Deutschen anstreiten, etwas wie Verrat, oder man bewundert und rühmt im Geiste dieserjenigen, die sich von diesem dummen nationalistischen Vorurteil befreit haben, als ob dies eine außerordentlich treffliche Tat wäre. Die Aufgabe der geistigen Führer der beiden Länder muß hauptsächlich darin bestehen, daß sie die nationalistische Ebene verlassen und ihren Austausch auf eine andere Ebene, die des Geistes, erheben.“

Lehrliche Gedanken äußert Guy de Pourtales; sie lehren auch in seinem jüngst veröffentlichten Buch über „Nietzsche in Italien“ wieder. Er glaubt nicht, daß die jungen französischen Schriftsteller nationalistisch gesinnt sind. Nach ihm sind sie im Gegenteil bestrebt, mehr und mehr aus sich herauszuziehen, d. h. aus Frankreich herauszuzechen, europäische Menschen und Menschen der ganzen Welt zu werden. Der vielbewunderte Dramatiker Edouard Bourdet dagegen fürchtet den Nationalismus. „Wie jeder Franzose, der den Krieg anderswo als in der Etappe oder daheim mitgemacht hat“, schreibt er, „hege ich keinerlei Haß gegen die Deutschen. Wie jeder Schriftsteller, den sein Beruf nach Deutschland geführt hat, habe ich festgestellt, daß zwischen den Deutschen und uns auf geistigem Gebiet zahlreiche Verbindungspunkte und ein weites gegenseitiges Verhältnis bestehen. Wie jeder überlegende Mensch, der sich erinnert, kann ich nicht umhin zu befürchten, daß eine handelnde Minderheit schließlich doch eine friedfertige Nation, die genugsam bewiesen hat, daß sie mutig ist und sich vom Krieg nicht schrecken läßt, zur Re-

Anderen junge Schriftsteller sind weit davon entfernt, den Nationalismus als ein Hemmnis anzusehen, und sie halten ihn für völlig vereinbar mit der Annäherung, ja sogar für notwendig. Zu ihnen gehört der Dichter und Roman-Schriftsteller André Salmon, der sich, wie er sagt, aus Geschmack an der Verschiedenheit der Nationen einen Patrioten gemacht hat. Auch er möchte, daß die französischen Geblüdeten mit den deutschen Geblüdeten Beziehungen unterhalten, die den Politikern die Mühe ihres, wie er es nennt, „Schwierigkeitsgeschäfts“ ersparen. Aber alles, meint er, wird nur durch persönliche Handlungen und umgezwungenes Vorgehen erzielt werden. Dies ist auch die Aussage eines jungen Kritikers, dem ersichtlich noch eine große Zukunft bevorsteht, François Ribadeau-Dumas. Er meint, daß vor fünf oder sechs Jahren die Jugend weit davon entfernt war, einstimmig die Annäherung zu wünschen, und behauptet, daß

dagegen heute die meisten den Deutschen die Hand entgegenstrecken. Pierre Benoit ist ein Schriftsteller, dessen auch in Deutschland erschienenen Bücher einen überaus starken Absatz finden, und mit dessen Person sich die Pariser Zeitungen gern beschäftigen. Er versichert, daß er, obwohl glühender Nationalist, Deutschland gegenüber höfliche Gefühle zu bewahren trachte. Als Beweis veröffentlichte berühmte Roman „Königsmark“ nicht ein einziges Mal das Wort „boche“ enthalte.

„Ich glaube demnach ein Beweis dafür zu sein“, fügte er hinzu, „daß man nationalistische od. nationale Gesinnung haben und zugleich Anhänger der deutsch-französischen Annäherung sein kann. Alles Wesen kommt nur daher, daß in Frankreich und Deutschland viele Leute das Gegenteil annehmen.“ Auch Bernard Fay, einer der feinsinnigsten Kritiker seiner Generation, hält einen gewissen Nationalismus für notwendig, vorausgesetzt, daß man unter diesem Wort das „Recht auf Unterschied“ verstehe. Europa arbeite umso besser geistig zusammen, je weniger es politisch geeinigt sei. Als Beispiel führt er das Mittelalter und das 18. Jahrhundert an und sagt, die einzige mögliche, ernsthafte und wünschenswerte Annäherung sei die Schaffung einer deutsch-französischen Oberhäupter, die fähig sei, die Beziehungen zwischen den beiden Ländern zu leiten und zu organisieren.

## Der Phonograph als Diplomat.

Wie die Königin Victoria dem Kaiser von Abessinien ihre Stimme sandte.

Aus Anlaß der Krönung des Ras Tafari zum Kaiser von Abessinien erinnert Lord Denbigh in einem Londoner Blatt an das eigenartige Mittel, dessen sich die Königin Victoria von England seinerzeit bediente, um die freundliche Beziehungen mit Abessinien anzuflüpfen, die erhalten blieben. Vor etwa 32 Jahren war Lord Denbigh zum Präsidenten einer Gesellschaft ernannt worden, welche die Patentrechte des von Edison erfundenen Phonographen erworben hatte. Er hatte eine Unterredung mit dem damaligen Vertreter Englands in Abessinien, dem Kapitän Harrington, der in London weilte und dem er die neue Erfindung vorführte. Harrington war so begeistert über diese Erfindung, daß er auf der Stelle das Auswärtige Amt aufsuchte und dort mit beredten Worten auf die günstige Wirkung hinwies, die für die Beziehungen zwischen England und Abessinien erhofft werden durften, wenn die Königin Victoria dem Kaiser Menelik auf diesem neuartigen Weg eine Botschaft überbringen würde. Lord Denbigh, der inzwischen zum Kammerherrn der Königin ernannt worden war, begab sich seinerzeit nach Oslo, wo die Residenz der Königin, um dieser die vom Auswärtigen Amt besurwortete Bitte vorzutragen. Die Königin zeigte sich auch sofort bereit. Menelik eine Botschaft zu überbringen, unter der Bedingung freilich, daß die beprochene Waffe unmittelbar nach dem Abhören vernichtet werden müsse. Der Text der Botschaft wurde auf der Stelle entworfen, und Königin Victoria sprach Satz für Satz das wieder, was ihr ihre Tochter, die Prinzessin Beatrice vorsprach. „Die Botschaft“, schreibt Lord Denbigh, „hatte etwa folgenden Wortlaut: „Ich, Victoria, Königin von England, hoffe, das Eure Majestät sich bei unserer Gesundheit befindet. Ich dankt Eurer Majestät für die Herzlichkeit mit der Sie meinen Vertreter, Renell Rodd, und seine Begleiter empfangen haben, und wünsche nichts sehnlicher, als daß die guten Beziehungen zwischen unseren beiden Völkern stets bestehen bleibem. Ich hoffe, daß sich auch die Kaiserin Taitu besser Gesundheit erfreut.“

Die Waffe wurde sorgfältig in Worte verpackt, nach Lon-

don gebracht. Ich setzte mich sofort an den Schreibstuhl, um von Äthiopien erinnert Lord Denbigh in einer feierlichen Urkunde zu bezeugen, daß die Stimme, die der Königin Victoria sei, deren Botschaft in meiner Anwesenheit auf die Waffe gesprochen worden sei. Kapitän Harrington reiste dann mit der kostbaren Gabe nach Addis Abeba. Als er dort erzählte, er bringe ein Instrument mit, das die Stimme seiner Sovereign erbönen lasse, erregte diese Mitteilung allenfalls ein unglaubliches Lächeln, ja es fehlte nicht an Misstrauen, die hinter der ganzen Geschichte einen Trick des heimtückischen Albion wittern wollten. Die vorgelegte, mit Unterschriften und eindrucksvollen Stempeln und Siegeln versehene Urkunde brachte aber die Stimmen der Missionare nach der Fass zum Schweigen. Menelik, der unmittelbar nach der Ankunft des Gesandten von der merkwürdigen Urkunde unterrichtet worden war, alarmierte in aller Eile die Garnison. Vor der Front der Truppen erwartete er mit Spannung die Öffnung des kostbaren Pakets. Die Waffe wurde auf den Apparat gelegt, und der Kaiser hörte mit Begeisterung die Stimme der Königin von England erklingen. Er erhob sich von dem Thron, stand einen Augenblick im Nachdenken versunken und befahl dann, daß die Artillerie zu Ehren der Königin eine Salve abschüre. Nicht genug damit schritt er vom Thron herab und ließ den Apparat ins Freie bringen, um sich dort nochmals die Botschaft vorzuprägen zu lassen, da er sich nicht hörte konnte, wurde die Vorführung mehrere Male wiederholt. Dann wurde der Apparat im feierlichen Zug nach dem Palast überführt, damit auch die Kaiserin Taitu das Wunder vernehmen könnte. Menelik wünschte dringend, daß die Waffe für immer aufbewahrt werde, aber der englische Geschäftsträger erinnerte den Kaiser an die Bedeutung der Königin Victoria, daß die Waffe unmittelbar nach dem Abhören der Botschaft vernichtet werden müsse. Was denn auch zum großen Verdruß Meneliks geschah. Aber der Zweck der Mission war erreicht, da der Kaiser von der ihm erwiesenen Absicherlichkeit über alle Maßen entzückt war.“

## Die Wissenschaft der Leuchttfeuer.

Am Ufer des Müggelsees bei Berlin, der außerhalb der Reichshauptstadt durch das Projekt eines Seeflughafens bekannt geworden ist, steht, im Uferwall versteckt, ein kleines Gebäude. Ein hoher Signalmast mit einem Sturmball an der Spitze lädt zunächst vermuten, daß hier auf die Vorgänge bei Weiter und Sturm geachtet wird. Indessen haben die Wissenschaftler und Techniker, die in Friedrichshagen, an der Peripherie Großberlins, tagaus, tagein tätig sind, ein viel weiteres Arbeitsfeld. Die Seezeichen-Versuchsanstalt, die dem Reichsverkehrsmuseum untersteht, hat sich zur Aufgabe gemacht, die deutschen Meeresküsten fortlaufend mit den modernsten Seesignalen zu versorgen. Nicht nur für die Schiffe auf hoher See, mit deren Schicksal das Leben von Tausenden von Seelen und Passagieren verbunden ist, sondern auch für den internationalen Handel ist die stille Abteilung im Laboratorium am Müggelsee von höchster Bedeutung. Welchen Fortschritt die Seezeichen der Elektrizität zu verdanken haben, zeigt die historische Abteilung des Instituts. Da sieht man eine stattliche Anzahl von Petroleumbrennern, wie sie noch vor wenigen Menschenaltern auf Leuchttürmen und Feuerschiffen verwandt wurden. Gab es auch damals Petroleumbrenner mit zentralchem Docht, so war doch ihre Leuchtkraft verschwindend gering im Vergleich mit dem Leuchtgas, welches das Petroleum ablöste. Was jedoch die Elektrizität für die ihren Weg suchenden Schiffe bedeutet, beweist der Helgoländer Leuchtturm. Drei elektrische Zentralfeuer, die zusammen eine Leuchtkraft von dreimal 42 Millionen Normalfeuerzen aufbringen, stellen das größte

Leuchttfeuer dar, das Deutschland besitzt. Alle fünf Sekunden leuchtet der Turm von Helgoland für eine Zehntelsekunde auf. Der Seemann versteht die Küstensignale, die ihn aus großer Not befreien können, wohl voneinander zu unterscheiden. Es wird mit weißen, roten und grünen Lichtern, mit ständigen und unterbrochenen Feuern gearbeitet. Manchmal wechselt auch das Licht, geht von rot in weiß und wiederum wieder. Die Sicherung der Schiffsschafft mit Hilfe der Funktechnik gehört zum Arbeitsgebiet der Seezeichen-Versuchsanstalt. Wie heute schon die Großflugzeuge durch Funkpeilung von den verschiedenen Flughäfen über ihre jeweilige Lage unterrichtet werden, sollen künftig die in Sturm oder Nebel verirrten Dampfer durch Funkzeichen vom Küste her über ihren augenblicklichen Standort und ihre Fahrtrichtung orientiert werden. Auch der Bevölkerung anderer seemannischer Hilfsmittel schenkt man am Müggelsee große Beachtung. Das gilt vor allem auch für Sirenen und Pfeifen. Sicherheit ist eine Sache, die alle zur See fahrenden Völker angeht; die Forschungsergebnisse der Seezeichen-Versuchsanstalt in Friedrichshagen bei Berlin werden daher international ausgewertet. Die Seefahrer, die auf deutschen Leuchttürmen und Feuerschiffen Dienst tun, holen sich dort Rat und Arbeitsmaterial; aber es treffen sich dort auch ausländische Seezeichen-Ingenieure, um sich an Ort und Stelle wissenschaftlich und technisch über die jeweils neuesten Errungenschaften zu unterrichten.

# Mojewodschaft Schlesien.

Schlesische Gesellschaft für Ausstellung und Wirtschaftspropaganda in Kattowitz.

In diesen Tagen hat im Saale des Magistrates in Kattowitz eine Sitzung des Aufsichtsrates der Schlesischen Gesellschaft für Ausstellung und Wirtschaftspropaganda unter dem Vorsitz des Stadtpräsidenten Dr. Adam Kocur stattgefunden. Einen eingehenden Bericht über die Tätigkeit der Gesellschaft für den Zeitraum der letzten Monate hat der Direktor der Vereinigung Dr. Georg Lasszcz erstattet. Er berichtete über die durchgeführten Arbeiten in Verbindung mit der ersten Kattowitzer Frühjahrsmesse der Internationalen Ausstellung für Verkehr und Tourismus im Posen, der „Polnischen Ausstellung für Tourismus in Warschau“ sowie der „Zweiten Nordmesse in Wilna“ usw.

Die zahlreich versammelten Mitglieder des Aufsichtsrates haben nach Kenntnisnahme der Einzelheiten und der Ausstellungen der Rechnungen, sowie nach Erledigung der laufenden Angelegenheiten beschlossen, auf Grund der Anträge des Vorstandes zu dem weiteren Arbeiten im Jahre 1931 eine „Schlesische Messe“ auf Grund der Absicht der verschiedenen Branchen durchzuführen. Ferner wird durch Teilnahme der Gesellschaft an den projektierten Ausstellungen und zwar: der Seerausstellung, der Ausstellung für Flugwesen, die Entwicklung der Abenden des Touring Klubes, der Liga der wirtschaftlichen Selbstständigkeit, Ausflüge in In- und Auslande unterstehen und veranstalten.

Aus dem Inhalt der Verhandlungen ist zu entnehmen, daß die Ausstellungsgesellschaft, welche in ihrem dreijährigen Wirkungskreis eine bedeutende Bilanz auf Grund der durchgeführten Ausgaben sowohl in moralischer als auch in materieller Hinsicht erfüllt hat.

## Falsche Gerücht über angebliche Misbräuche in der Verwaltung des Grafen Henkel von Donnersmark.

Die vom Wolfsbüro Berlin verbreitete Nachricht, daß Beamte des Finanzamtes in Kattowitz eine Revision in den Büros der Generaldirektion des Grafen Henkel von Donnersmark in Karuzowiec bei Tarnowitz wegen Steuerhinterziehungen auf Grund von Verschleierung der Bilanz durchgeführt haben, beruhen auf Unwahrheit.

Tatsache ist, daß am Mittwoch vormittags im Auftrage des Finanzamtes in Kattowitz eine Kontrolle der Handelsbücher in den Büros der Verwaltung der Czarna Huta in Tarnowitz, in der chemischen Farbsfabrik, die dem Grafen Henkel von Donnersmark gehört, durchgeführt wurde. Die Kontrolle wurde zum Zwecke einer neuen Steuermessung, ähnlich wie sie alljährlich, in allen anderen Unternehmungen veranstaltet wird, durchgeführt. Die Revision wurde nicht zum Zwecke der Aufdeckung irgend welcher Steuermisbräuche getan, da die Czarna Huta wegen Steuermisbräuchen gar nicht verdächtigt war.

## Kattowitz Generaldirektor Pistorius auf der Anklagebank.

Am Dienstag hat vor dem Burggericht in Kattowitz eine Verhandlung gegen den Generaldirektor Pistorius der Bergwerke des Fürsten von Pleß wegen Bekleidung des Wojewoden Dr. Grazynski stattgefunden.

Generaldirektor Pistorius hat ein Schreiben an sämtliche ihm unterstehende Bergverwaltungen gesandt, in welchem er erklärt, daß infolge einer Intervention des schlesischen Wojewoden das Verkehrsministerium anordnete, daß den fürtümlich-plessischen Gruben das Kontingent der Kohlenaushöhe um 2000 Tonnen vermindert werde. In diesem Schreiben wandte sich Generaldirektor Pistorius auch an die Betriebsräte, damit sich diese zum Wojewoden begeben und ihn um die Zurückziehung der Anordnung des Verkehrsministers ersuchen, da im entgegengesetzten Falle eine Reduzierung der Arbeitserbelegschaft auf den Gruben erfolgen müsse.

Der Wojewode hat von diesem Schreiben Kenntnis erhalten und gegen den Generaldirektor Pistorius die Klage erhoben.

In der Verhandlung hat der Vertreter des Generaldirektors, Advoat Dr. Verch aus Pleß zugegeben, daß diese Briefe vom Generaldirektor Pistorius unterschrieben wurden. Die Briefe selbst hat ein Direktor, auf Grund der im seinem Besitz befindlichen Informationen von einem höheren Beamten des Verkehrsministeriums, geschrieben und versucht daher um Einvernahme dieser Beamten als Zeugen. Der Staatsanwalt lehnte diesen Antrag ab und ersuchte, den Wojewoden Dr. Grazynski als Zeugen einzuberufen. Dieser Antrag wurde vom Gericht angenommen und die Verhandlung auf einige Stunden vertagt. Der Staatsanwalt verständigte den Wojewoden, welcher um etwa 1 Uhr nachmittags vor Gericht erschien. Wojewode Dr. Grazynski erklärte, daß er an keiner Stelle intervenierte, daß das Kohlenkontingent der fürtümlich-plessischen Gruben vermindert werde. In seinem weiteren Ausführungen überzeugte der Wojewode das Gericht, daß die gegen ihn gerichteten Vorwürfe eine schwere Bekleidung darstellen. Es wurden noch mehrere Zeugen einberufen, von denen der Wojewode Kenntnis von dem Inhalt des Briefes erhielt. Das Gericht verurteilte den Generaldirektor Pistorius zu zwei Monaten Gefängnis ohne Umwandlung in eine Geldstrafe.

## Der Postdesraudant aus Beuthen in Kattowitz verhaftet.

Wie wir gestern berichtet haben, hat der Postchauffeur Richard Misior am Postamt in Beuthen 27 000 Mark veruntreut. Er hat sich nicht wie zuerst angenommen, nach Berlin, sondern nach Polnisch-Oberschlesien geworben. Auf das Entkommen der deutschen Polizei hat die Kriminalpolizei in Kattowitz auf Grund der Personenbeschreibung einen Mann festgenommen, welcher sich am Polizeikommissariat als der Desraudant entpuppte. Dem Misior wurden 25 000 Mark abgenommen. Der Desraudant wird in den nächsten Tagen den deutschen Behörden in Beuthen ausgeliefert.

**Der Flugverkehr von Kattowitz für kurze Zeit eingestellt.** Mit Rücksicht auf die Planungsarbeiten am Flugplatz in Kattowitz wurde der Flugverkehr am 5. d. M. für kurze Zeit eingestellt.

Ab 6. d. M. verkehren die Flugzeuge unmittelbar auf der Linie Warschau — Krakau — Brünn und Wien mit Umgehung von Kattowitz.

In Verbindung mit diesen Arbeiten am Flugplatz in Kattowitz wird der Verkehrsplan geändert. Die Flugzeuge, welche aus Warschau, Brünn und Wien ankommen, werden in Krakau landen. Der Start aus Krakau erfolgt um dieselbe Zeit, wie bisher der Start aus Kattowitz. Der Start aus Warschau nach Krakau erfolgt um 8.30 Uhr, aus Krakau nach Brünn um 11.15 Uhr und aus Krakau nach Warschau um 12.45 Uhr.

**Schlägerei.** Während einer Tanzunterhaltung im Lokal Tomonell in Michalkowitz entstand zwischen einigen Teilnehmern der Unterhaltung und einigen nicht geladenen Gästen eine Schlägerei. Zwei Teilnehmer der Hochzeitgesellschaft wurden dabei verletzt. Die hinzugerufene Polizei hat die Schlägerei liquidiert. Die Schlägerei entstand infolge persönlicher Differenzen. Die Täter wurden festgenommen.

**Diebstahl.** Der Kaufmann Sigismund Epstein in Kattowitz erstattete die Anzeige, daß ihm eine goldene Uhr Marke „Dorianewa“ und eine goldene Uhrkette gestohlen wurde. Die Uhr hat einen Wert von 400 Zloty. Vor Auktions der gestohlenen Gegenstände wird gewarnt.

Im Kaffee Europa in Kattowitz wurde dem Börsenslaven Kaczkowski ein Wintermantel mit der Firmenbezeichnung „Nowat Kattowitz“ gestohlen.

**Autounfall.** Auf der ul. Wojciechowskiego in Zallene wurde vom Personenkraftwagen Nr. 7089 der 7 Jahre alte Gerhard Wirsig alias überfahren. Er erlitt leichte Kopfverletzungen. Dem Verletzten wurden an Ort und Stelle die ärztliche Hilfe zuteil, worauf er in das Elternhaus der häuslichen Pflege übergeben wurde.

**Interurbane Telephonverbindung mit Argentinien, Chile und Uruguay.** Am 1. d. M. wurde eine telefonische Verbindung zwischen Bielitz und Kattowitz einerseits und Argentinien Chile und Uruguay über Berlin, Radio Buenos Aires andererseits eingeschaltet. Das einfache Dreiminuten Gespräch aus Polen nach Buenos Aires beträgt 160 Zloty, nach anderen Ortschaften in Argentinien und Uruguay 166 Zloty und nach Chile 175 Zloty.

**Bon der Handelskammer in Kattowitz.** In diesen Tagen hat im Saale der Handelskammer in Kattowitz, unter dem Vorsitz des Regierungskommissars Johann Kowalczyk, eine Sitzung der Handelskammer stattgefunden. In der Sitzung wurde der Rechnungsbeschluß der Handelskammer für das Jahr 1929, sowie das Budgetpräliminar für das Jahr 1931 beschlossen. Ferner wurde eine Revisionskommission zur Revision des Rechnungsbeschlußes für das Jahr 1930 in den Personen der Direktoren T. Kowalczyk, B. Szaflik und M. Sobas gewählt. Ferner wurde die Liste des Schiedsgerichtes für die Handelskammer in Kattowitz ergänzt.

**Schwächenfall.** Am 4. d. M. erlitt auf der ul. Marszałka Piłsudskiego in Kattowitz eine Frauensperson, deren Name bis zur Zeit nicht bekannt ist, einen Schwächenfall. Sie wurde in bewußtlosem Zustande in das städtische Krankenhaus in Kattowitz eingeliefert.

**Fundgegenstände.** Auf der ul. sw. Jana in Kattowitz wurden zwei Pakete, in denen sich Damenschuhe, eine Flasche Wein, elf Stückchen Seife und Lebensmittel befanden, gefunden. Die Pakete befinden sich im Polizeikommissariat I in Kattowitz.

## Königshütte.

**Chausseesperrre.** Infolge einer Reparatur wird die Chaussee vom Plauslauf der ul. Sienkiewicza in Bagiewnik, die mit der ul. Karola Marko in Königshütte Verbindung hat, für den Zeitraum von fünf Wochen für den gesamten Radverkehr gesperrt. Die Umfahrt erfolgt entweder über die ul. Kościelna beim Wetterachbach auf die Chaussee Krol. Huda oder durch die Chaussee Bytomka über die ul. Krzyżowa auf die Chaussee Krol. Huda oder über die Chaussee Bytomka über Plasnik nach Königshütte.

## Lublinitz

**Gottesdienste für Marshall Piłsudski im Kreise Lublinitz.** Auf Grund der Initiative der Ortsgruppen des N. Ch. 3. P. finden am Sonntag, den 9. November, im Kreise Lublinitz Gottesdienst für Marshall Piłsudski in nächsterhenden Parochialkirchen statt:

Lublinitz um 9.30 Uhr, Lubbecke um 10 Uhr, Lubiąża St. um 10 Uhr, Pawonkow um 10 Uhr, Sadow um 10 Uhr,

Wozniak um 10 Uhr, Kaledy-Jendrysek um 10 Uhr und in Olzyna um 10 Uhr. Am 16. d. M., um 10 Uhr vormittags, findet in Koschentin ein Gottesdienst statt.

Sämtliche Parochianen werden ersucht, sich recht zahlreich an den Gottesdiensten zu beteiligen. Verbände und Vereinigungen sind verpflichtet in Gruppen zu Bieren mit Fahnen zu erscheinen.

## Pleß

**Verhaftung.** Im Pleß wurde ein gewisser Johann Dulek und Johann Kobiak, beide aus Altendorf, wegen Fälschung von Dokumenten für die Arbeitslosenhilfe eingefangen, wegen unbefugten Besitzes von Sprungmaterialien und Wildschädelverkauf verhaftet.

## Rybnik

**Södlicher Bauunfall.** Vom einem Baugerüst eines Wohnhauses im Rydułtow fürzte der 38 Jahre alte Arbeiter Gregor Palik herab. Dabei erlitt er schwere innere Verletzungen und mehrere Rippenbrüche. Der Tod trat auf der Stelle ein.

**Fahrraddiebstahl.** Dem Johann Sikora aus Marklowice-Dolny wurde in Loslau ein Herrenfahrrad Marke „Dubisa“ Nr. 133 363 im Werte von 180 Zloty gestohlen.

**Schwerer Autounfall.** Infolge Platzens einer Pneumatik beim Personenkraftwagen Nr. 1527, des Besitzers Erwin Bellat aus Bielitz, fuhr der Chauffeur Leopold Bogumin aus Bielitz auf der Chaussee in Byr in einen Straßenbaum hinein. Das Auto wurde vollkommen zertrümmert. Der Chauffeur wurde mit lebensgefährlichen Verletzungen in das Krankenhaus St. Josef in Nikolsk eingeliefert. Der Besitzer des Autos erlitt allgemeine leichte Verletzungen.

## Schwientochlowitz

**Diebstahl.** Der Anton Stampa in Groß-Pielkar erstattete die Anzeige, daß ihm während der Zeit, als er zur Militärwohlfahrtseinrichtung einberufen war, aus seiner Wohnung ein Globettgewehr und zwei Bälle von einer Segelflinte im Werte von 300 Zloty gestohlen wurden. Im Laufe der Erhebungen wurde als der Dieb ein gewisser Johann Janus festgestellt und gegen ihn die Anzeige erstattet.

**Schadenfeuer.** In einem Zimmer des Schlosshauses der Freiherrnshütte in Nowy Bytom wurden durch einen Brand drei Schränke mit Kleidungsstücken und sechs Stuhlsäcke vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 500 Zloty. Der Brand wurde vom Feuerwehr gelöscht. Die Brandursache ist nicht bekannt.

## Tarnowitz

**Bon einem Radfahrer tödlich überfahren.** Auf der Chaussee zwischen Dzarrowka und Sucha Gora hat ein bisher unbekannter Radfahrer den Arbeiter Heinrich Matczak aus Sucha Gora überfahren. Maczek erlitt einen Schädelbruch und verlor das Bewußtsein. Er wurde in seine Wohnung eingeliefert, worauf er in das Krankenhaus in Tarnowitz eingeliefert wurde. Auf dem Wege ins Krankenhaus ist er infolge der erlittenen Verletzungen gestorben.

## Theater

Freitag, den 7. ds. abends 8 Uhr, im Abonnement, (Serie rot) „Überfahrt“ Schauspiel in 3 Akten von Gustav Bame.

Samstag, den 8. ds. abends 8 Uhr, außer Abonnement, zum erstenmal: „Fräulein Josette — meine Frau“, Lustspiel in 4 Akten von Paul Gavaud und Robert Charven. Im Titelrolle Camilla Weber.

Es spielen: Andre Termé — Hans Ziegler, Theodore Panard — Georg Zoch, Dupre — Alexander Martien, Frau Dupre — Bally von Bremer, Josette, bei der Tochter — Camilla Weber, Myriam — Christa Rahn, Ariadne Dalsorier — Rudolf Steinböck, Saint Ursules — Roman Sporer, Frau Saint Ursules — Gertrude Unger, Joe Jackson — Hans Leo Reich, Pitot — Edmund Wartha, Urbain — Ludwig Soewy, Deontine — Trude Bechmann, ein Oberfellner — Peter Preiss, ein Portier Kurt Köning.

Sonntag, den 9. ds. nachmittags 4 Uhr, außer Abonnement, zum letztenmal: „Grandhotel“, Lustspiel in 3 Akten von Paul Franc. (Nachmittagspreise), abends 8 Uhr, die erste Wiederholung: „Fräulein Josette — meine Frau“, Lustspiel in 4 Akten von Paul Gavaud und Robert Charven.

## Theaterabonnement.

Den geehrten Abonnenten zur gefälligen Kenntnis, daß die 2. Abonnementstage bereits fällig ist. Es wird hoffentlich ersicht, die entfallenden Beträge bis spätestens am 10. November an die Gesellschaftskasse, Stadtkino 1 Stock mal die Theatergesellschaft sonst gezwungen wäre, die nach oder an die Tageskasse im Foyer abzuführen zu wollen, zu diesem Termine durch den Inkassanten einzuhaben. Beiträge mit der Inkassogebühr per 4 Prozent zu beladen.

**Bielitz.****Schwerer Autounfall.****Ein Toter.**

Am Mittwoch, um 6.45 Uhr abends, hat der Chauffeur Rudolf Maicher aus Bielitz, Führer des Personenautos El. 3612 auf der Straße in Alleganberfeld die am Wege gehenden Johann Bartke aus Alleganberfeld und Bruno Wenzlak aus Bielitz überfahren. Maicher ist nach dem Unfall nach Haus geflüchtet und hat die Schwerverletzten auf der Straße liegen gelassen. Bartke hat schwere Verletzungen davon getragen. Er ist am Donnerstag nachmittags den Verlegerungen im Bielitzer Spital erlegen. Wenzlak erhielt stärkere Hautabschürfungen. Die Schulde an dem Unfall trägt der Chauffeur Maicher, welcher infolge schnellen Fahrens auf der rechten Gehseite der Straße die beiden genannten überfahren hat.

**Schändung.** Am 4. ds. M., um 4 Uhr nachmittags, wurde die 4 Jahre alte Felicia Fuchs wohnhaft in Czechowice 996 von dem 17 Jahre alten Mädelchen Józef Sohlisch geschändet. Die weiteren Erhebungen werden vom Polizeiposten in Czechowice geleitet.

**Was sich die Welt erzählt.****Einsturz einer Tribüne.**

In Oberitalien wurden bei Einsturz einer Tribüne fünfzig Personen verletzt. Das Unglück geschah bei der Einweihung eines Gemeinde-Schulhauses, das zu Ehren der Gefallenen im Weltkriege errichtet wurde. Unter den Verletzten befindet sich der Bürgermeister des Ortes, der Rektor der Schule und sein Stellvertreter.

**Das Grubenunglück in Nordamerika.**

Bei dem nordamerikanischen Bergwerkunglück sollen sämtliche 116 in der Grube eingeschlossenen Bergleute ums Leben gekommen sein. Hundert Leichen konnten bisher geborgen werden. Über die Ursache des Unglücks wird noch mitgeteilt, daß die Schlagwetterexplosion ebenfalls durch Einsturz von Kohlenmassen herbeigeführt wurde. Die Explosion in dem Bergwerk war so heftig, daß in weitem Umkreis der Grube die Häuser zerstört wurden. Zur Zeit der Explosion waren in dem Bergwerk dreihundert Bergleute. Ungefähr hundertfünfzig konnten gerettet werden, doch zahlreiche befanden sich im verlegten Zustande. Die Grube steht in Finnland.

Bei dem großen amerikanischen Bergwerkunglück gelang es jetzt 26 Bergleute lebend zu bergen. Zwanzig der Geretteten befanden sich jedoch in einem bedenklichen Zustande, so daß sie sich nicht in häusliche Pflege begeben konnten, sie wurden in das Krankenhaus gebracht. Die übrigen Eingeschlossenen ungefähr 125 gelten als verloren. Unter ihnen befindet sich die ganze Grubenverwaltung, die zu einer Inspektion in den betreffenden Kohlenhacht eingefahren war.

**Der Flug des „Do X“**

Über den Flug des deutschen Flugbootes „Do 10“ von Friedrichshafen nach Amsterdam äußerte sich der Kapitän Christiaansen, der Führer des Flugzeuges, sehr befriedigend. Das Flugzeug hat allen Erwartungen entsprochen und nicht in einem einzigen Punkte versagt. Die Stundengeschwindigkeit betrug durchschnittlich nicht ganz 165 Kilometer.

**DER ENTERBTE**

Roman von E. Miller und Horst von Werthern

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

## 47. Fortsetzung.

„Du läufst, du hast im Gegenhieb die Drohung ausgeprochen, daß es in deiner Macht liege, sie jederzeit, wann immer es dir beliebe, vom dir weisen zu können.“

„Ich lüge nicht, und die Dinge verhalten sich genau so, wie ich dir gesagt“, erklärte Franz mit großer Bestimmtheit. „Ich schwörte dir bei meiner Seele, daß alles, was ich dir gesagt habe, wahr ist. Glaubst du mir?“

„Darin. Ihr Wort gilt mehr als alle Schwüre der ganzen Welt.“

Schweigend blickte Franz seinem Vetter an, dann öffnete er mit ironischer Höflichkeit die Tür und trat zur Seite.

„Das ist die Antwort, die ich dir vielleicht vor einem Jahre gegeben haben würde, und ich glaube nicht, daß du einen besseren Wohl verdiest als den, der mir jetzt zuteil geworden. Vielleicht sind wir beide Schurken, vielleicht hat Fräulein Ingelsfeld recht, wenn sie behauptet, daß wir von einer schlechten Rasse abstammen.“

„Du sollst von meinem Vertreter hören“, rief Hugo, indem er wieder die Tür schloß.

„Ich stehe ihm jederzeit zu Diensten“, erwiderte Franz kalt.

Diese Stille herrschte in dem Gemach, nachdem Hugo es verlassen hatte. Man hörte nichts als das Schlägen der Uhr, und zuweilen klirrte das Rollen eines Wagens von der

**Sportnachrichten.****Wettspiele des Sonntags.**

Das Hauptereignis des Sonntags ist das Gastspiel der Krakauer „Wisla“, des aussichtsreichsten Bewerbers um den Titel des polnischen Meisters, der am Sonntag um 2.15 Uhr auf dem BVSV-Platz dem Hausherrn gegenübertritt. „Wisla“ die es mit Glück auf die ihr bevorstehende Ehre den Titel des polnischen Meisters, den sie bereits innegehabt hat, zu erwerben, nicht riskieren will, eventuell von einem Podbielskiverein geschlagen zu werden, tritt in Bielitz in kompletter Ausstellung an. Der heimische BVSV, der heuer bereits einen Austräger auf den Meistertitel, die Cracovia bei sich zu Hause geholt und gegen denselben ein unentschiedenes Resultat von 1:1 herausgeholt hat, wird auch dies-

mal bemüht sein, gegen die „Wisla“ ein möglichst vorteilhaftes Resultat zu erzielen. Es ist daher mit einem interessanten Verlauf des Spiels, daß einen würdigen Abschluß der diesjährigen Saison bildet, zu rechnen und werden die zahlreichen Anhänger guten Fußballsportes sicher auf ihre Rechnung kommen.

Vormittags, um 10 Uhr findet auf dem Hakoahplatz, ein Qualifikationspiel um den Aufstieg in die B-Liga zwischen der Hakoahreserve und der Zwicker „Kofizawa“ statt. Auch dieses Spiel hat ein gewisses Interesse, da ein Sieg der Heimischen für sie von großer Bedeutung ist. Da auch die Eintrittspreise zu diesem Spiel bedeutend ermäßigt würden, dürfte mit einem guten Besuch dieses Spiels zu rechnen sein.

**Die Überschwemmung im Odergebiet.**

Das Hochwasser der Oder ist im Oberlauf so weit zurückgegangen, daß die Oderschiffahrt im Bezirk Oppeln wieder aufgenommen werden konnte. An der brandenburgisch-schlesischen Grenze wo die Oder und die kanalisierte Obra noch immer Hochwasser führen, wird seit vier Tagen angestrengt gearbeitet, um die Dämme an den beiden Flüssen haltbar zu machen. Bisher haben die Dämme den Fluten stand gehalten. Die Obra dagegen hat an einigen Stellen den Damm überflutet, sodass ein nahegelegenes Dorf geräumt werden mußte.

**Bergwerkunglück in Westfalen.**

In einem Bergwerk bei Hamm in Westfalen wurden vier Bergleute verschüttet durch herabstürzendes Gestein. Ein Bergmann konnte nur noch tot geborgen werden, die übrigen drei Bergleute wurden zum Teil schwer verletzt. Das Unglück hatte sich bereits Dienstag früh ereignet, ist aber erst jetzt bekannt geworden.

— 0 —

**Geheimrat Kastel über Zollpolitik.**

Weber die gegenwärtige Zollpolitik in der Weltwirtschaft sprach Geheimrat Kastel, Vorstandsmitglied des Reichsverbundes der deutschen Industrie, vor norwegischen Industriellen in Oslo. Geheimrat Kastel führte unter anderem aus, es sei jetzt mehr als je notwendig, daß die betroffenen Länder einander über die Handelsgrenzen hinweg die Hände reichen. Auf wirtschaftlichem Gebiet müsse eine Reformarbeit eingeleitet werden. Eine europäische Zollunion, so sagt der Redner weiter, wäre eine ideale Lösung, die aber nicht allein stehen dürfe. Es sei zu hoffen, daß in der russischen Exportpolitik, die eigentlich einen wirtschaftlichen Charakter hat, bald eine Abänderung eintreten werde. Schließlich kam Geheimrat Kastel auf die Reparationsfrage zu sprechen und hob hervor, daß gerade Deutschland den Willen habe, die bestehenden Schwierigkeiten in Gemeinschaft mit den anderen Ländern zu lösen.

**Die amerikanischen Wahlen.**

Bei den amerikanischen Wahlen ist die endgültige Entscheidung noch nicht bekannt. Vor allem ist die Frage noch nicht geklärt, ob die Republikaner oder die Demokraten die Mehrheit im Abgeordnetenhaus und im Senat erhalten werden. Unentschieden ist noch die Verteilung einiger weniger Sitze.

In den 32 Staaten wo Gouverneurwahlen stattgefunden haben, erhielten die Demokraten bis jetzt 16 und die Republikaner 11 Sitze.

Franz Trevarrack entschloß sich, Dolly selbst aufzusuchen und eine Erklärung mit ihr herbeizuführen.

An der Art des Dieners, der ihm die Tür öffnete, begriff Franz sofort, daß er Beleidigungen erhalten haben müsse, wen er hereinkommen dürfe und wen nicht. Graf Trevarracks Dame schien unter die letzteren gerechnet worden zu sein.

„Ich weiß, daß Frau von Alsbüting verreist ist und die Gräfin sich hier aufhält. Es ist nicht nötig, mich anzumelden.“

„Ich bitte um Entschuldigung Herr Graf!“ stammelte der Diener.

„Geben Sie den Weg frei“, entgegnete Franz.

Dolly lag im Wohnzimmer in einem Fourteuil. Sie hatte Franz Schwert schon gehört, machte einen Moment Witze, als ob sie sich erholen wollte, ließ sich aber dann nachlässig zurücksinken und sah nur über die Achsel hinweg nach der Tür.

„Ach, du bist es? Was willst du? Ich habe doch der Dienerschaft gesagt, daß ich für niemanden zu sprechen sei.“

„Aufher für deinen Liebhaber? Nicht wahr?“

„Meinst du für Hugo? Der Aermste! Er hat also schon mit dir gesprochen?“

„Oder ich mit ihm. Wir hatten einander beiderseit zu sagen, dir habe ich jedoch noch mehr mitzuteilen.“

„Sie spielte mit ihrem Armband und gab sich den Anschein, seine Worte nicht zu beachten.“

„Ich kann dich jetzt nicht anhören. Ich bin müde und kam in das Heim meiner Mutter, um allein zu sein, um Ruhe zu haben. Was immer jetzt noch ausgesprochen werden muß, das mögen unsere Vertreter abmachen. Ich ersuche dich, das Haus sofort zu verlassen, meine Nerven sind am Ende ihrer Kraft. Wenn du glaubst, mich einschütern zu können, so täusche dich.“

Fortsetzung folgt.

# Volkswirtschaft.

## Die Lage der Petroleumindustrie.

Die krisenhaften Erscheinungen in der internationalen Petroleumwirtschaft, die in anhaltenden Preissenkungen auf den internationalen Märkten zum Ausdruck kommen und die, abgesehen von den allgemeinen wirtschaftlichen Depressionserscheinungen, hauptsächlich durch das Missverhältnis zwischen Angebot und Nachfrage bedingt sind, gehen bisher an der polnischen Petroleumwirtschaft vorüber, ohne nennenswerte Nachteile zu hinterlassen. Die Preise für polnisches Rohöl zeigen für das erste Halbjahr 1930 im Vergleich zu demselben Zeitabschnitt des Jahres 1929 eine ansteigende Kurve. Während der Preis für den sog. „Standard, Marka Boresławska“ am 1. I. 29 17.80 Złoty betrug, beziffert er sich am 1. I. 1930 auf 18 Złoty und am 2. VI. 1930 auf 18.94 Złoty. Das Ansteigen der Rohölpreise wird durch den Umstand hervorgerufen, dass dem verhältnismässig geringen Rohölangebot eine steigende Nachfrage der Raffineriebetriebe, eine wachsende Industrialisierung des Landes, eine anhaltende Motorisierung des Verkehrs, ein infolge der geringen Elektrifizierung des Landes wachsenden Konsum der Bevölkerung gegenübersteht.

Die Produktion Polens rangiert an der vorletzten Stelle in der internationalen Petroleumwirtschaft. Die Förderung sank von 1913 bis 1929 von 1114 auf 674.6 Tausend Tonnen, während die Weltförderung in demselben Zeitabschnitt von 53 auf 184.1 Millionen Tonnen anwuchs, sich also fast vervierfachte. Im ersten Halbjahr 1930 sank die polnische Rohölförderung um weitere 14.394 To., im Vergleich zum ersten Halbjahr des Jahres 1929. Die Minde rung fällt hauptsächlich auf den Bezirk Drohobycz. Der Rückgang der Rohölförderung hält also trotz der Steigerung der Anzahl der Schächte (von 1928 zu 1929 von 2690 auf 2825) und der steigenden Nachfrage an. Während im Jahre 1919 die durch schnittliche Förderung aus einem Bohrloch des Petroleumfeldes Borysław — Tustanowice — Mraznica 322.7 To. betrug, bezifferte sie sich im Juli 1928 nur auf 115.7 To. Der Rohölförderung eines Schachtes im ersten Halbjahr 1929 von 140.4 To., stand eine Rohölförderung von 127.5 To. im ersten Halbjahr 1930 gegenüber. Die verminderte Rohölproduktion findet ihren Ausdruck in dem geringen Beschäftigungsgrad der in der Petroleumwirtschaft tätigen Personen und in dem Sinken der Arbeitslöhne.

Die polnische Raffinerieindustrie strebt dem Ziele zu, durch grösstmögliche Rationalisierung der Betriebe, durch zweckmässige und straffe Organisation eine Preisstabilisierung und Rentabilität der Erzeugnisse herbeizuführen. Das im Jahre 1927 gegründete Syndikat der Naphthaindustrie ist bestrebt, eine Verständigung über Preise und Produktions kontingente, einen gemeinsamen Ankauf von Rohöl und dessen Verteilung auf die einzelnen Raffinerien, eine Zentralisation des Paraffinhandels, einen gemeinsamen Engrosverkauf von Benzin, Petroleum, Gasöl usw. durchzuführen.

## Steigerung der Getreideausfuhr im September.

Die Ausfuhr von Roggen aus Polen ist auch im September wieder sehr lebhaft gewesen, ja, sie übertraf mit 51.931 To. sogar noch die Ausfuhr des August mit 46.311 To., während sie dreimal so gross war als im September des Vorjahrs. Es handelt sich bei der Ausfuhr zum grossen Teil noch um Bestände aus der alten Ernte. Von denjenigen Mengen Roggen, für welche noch im alten Erntejahr Prämiencheine bewilligt waren, verblieben ja noch ca. 30.000 To. für die neue Saison. Von der Septemberausfuhr ging nur ein verhältnismässig kleiner Teil über Danzig, dagegen ein recht bedeutender über Stettin. Die Gerstenausfuhr des September war mit 24.583 To. ebenfalls sehr lebhaft, und zwar fast viermal so gross wie im August und um 50 Prozent grösser als im September des Vorjahrs. Ungewöhnlich lebhaft war die Ausfuhr von Weizen, die 11.094 Tonnen erreichte, gegen 511 To. im Vormonat. In der ganzen vorigen Saison war die Weizenausfuhr nicht viel grösser. Die Haferausfuhr stellte sich dagegen diesmal im September nur auf 511 To., gegen 2340 To. im Vormonat, die Buchweizenausfuhr auf 903 To. Sehr gross war auch die Mehlausfuhr. Es kamen 2800 To. Weizenmehl gegen 1000 im Vormonat und 4160 To. Roggenmehl gegen 2000 im Vormonat zur Ausfuhr, während im September des Vorjahrs nur zusammen 400 To. Mehl ausgeführt wurden. Die Ausfuhr von Erbsen ist wieder erheblich kleiner geworden und betrug nur 2139 To. gegen 4500 im September 1929, während an Bohnen nur 746 To. ausgeführt wurden. Sehr schlecht war der Absatz von Kartoffeln mit 323 To., von Kartoffel mehl mit nur 212 To. und von Kartoffelflocken mit 534 To. Die Ausfuhr von Viehfutter stellte sich auf 17.215 To., gegen 13.000 im Vormonat und 32.000 im September 1929. Die gute Futtermittelernte in den Nachbargebieten erschwert offenbar den Absatz von Futtermitteln. An Oelsaaten wurden 3048 To. ausgeführt, hauptsächlich Raps aus der freien Stadt Danzig, an Zuckerrübensamen 431 To. und an sonstigen Saaten 1067 To. Die Einfuhr von Getreide war naturgemäss ganz gering; an Weizen kamen nur 215 To., an Roggen, Gerste und Hafer so gut wie nichts, an Weizenmehl 123 To., an Mais 828 To. Die Reisausfuhr stellte sich diesmal nur auf 60 To., nachdem im Vormonat 23.000 To. den Bedarf der Reismühlen für längere Zeit gedeckt hatten. An Futtermitteln wurden nur 2900 To. eingeführt, an Malz 242 To. und die Einfuhr von Oelsaaten stellte sich auf 1795 To. Im September hat auch zum ersten Mal die Getreideausfuhr über Gdynia begonnen. Von dort ging die erste Dampferladung Roggen nach Schweden. Ein amtlicher Ausschuss zur Untersuchung der Frage, wie sich die polnische Getreidewirtschaft heben lasse, stellte u. a. die Forderung, in Gdynia grosse Getreidespeicher zu bauen und die Eisenbahntarife nach Danzig und Gdynia für Getreide herabzusetzen.

## Einschränkung der Wechselkredite der Bank Polski.

Wie die Blätter berichten, hat die Bank Polski eine weitere Einschränkung der Wechselkredite angeordnet, und zwar werden gegenwärtig nur noch Wechsel mit einem 75-tägigen Termin zum Rediskont angenommen, während bisher auch solche mit 90 tägigen Termin angenommen wurden. Diese Massnahme bezieht sich jedoch nicht auf die landwirtschaftlichen Wechsel, deren Termin 90 Tage überschreiten darf. Die Bank Polski nimmt nur solche Wechsel zum Rediskont an, die außer der Unterschrift desjenigen, der den Wechsel einreicht, noch zwei vollwertige Unterschriften aufweisen, die von der Bank in strenger Weise bewertet werden. Die Bank Polski nimmt nur in Ausnahmefällen prolon gierte Wechsel an.

## Herabsetzung der Preise für polnische Baumwollwaren.

In Anbetracht der sehr ungünstigen Geschäftslage, wie sie gegenwärtig in bezug auf den Absatz von Baumwollwaren herrscht, haben verschiedene dem Verbande der Textilindustrie im Polnischen Staate angehörende grössere Firmen die Preise für ihre Winterwaren herabgesetzt. Die Preisermäßigung ist bei manchen Artikeln ganz beträchtlich und beträgt bis 18 Prozent. Bei den meisten Waren ist der Preis indessen um 4 bis 7 Prozent herabgesetzt worden.

Die in Frage kommenden Firmen hegen die Hoffnung, dass diese Preisreduzierung eine gestiegene Nachfrage nach baumwollenen Winterwaren im Gefolge haben wird.

## Polens Holzausfuhr in den ersten 9 Monaten 1930.

Die polnische Holzausfuhr betrug in den ersten 9 Monaten des laufenden Jahres insgesamt 2,125.431 To. und ist somit gegenüber demselben Zeitraum des Vorjahrs um über 700.000 To. zurückgegangen. Die Ausfuhr der einzelnen Holzarten gestaltete sich wie folgt (in Tonnen):

Bohlen, Bretter, Latten	713.683	750.291
Papierholz	537.094	867.505
Grubenholz	233.385	319.200
Klöte und Abschnitte	232.226	427.634
Eisenbahn-Schwellen	155.456	161.176
Telegraphenstangen	69.280	56.417
Sperrplatten	23.213	27.912

Wie aus dieser Zusammenstellung hervorgeht, ist die Ausfuhr von Telegraphenstangen um etwa 13.000 To. gestiegen, während die übrigen Holzarten mehr oder weniger grosse Exportrückgänge aufweisen.

Ein Krakauer Kaufmann sucht eine

**Vertretung**  
oder Kommissionslager.  
**für Krakau,**  
besitzt gutes Lokal. Als Sicherstellung  
Bankgarantie.

Mitteilungen unter W. an  
die Adm. dieses Blattes. 899

## Achtung!

Die neuen 25 gr. und die 75 gr. Marken von der laufenden Post gebraucht, kauft und zahlt gute Preise

**Leo Löwy**  
Biala-Bielsko.

Anfragen bedingen Rückporto.

## Absolventin

eines poln. Handelskurses

## sucht Posten

als Büropraktikantin. Gute Kenntnisse in poln. Stenographie, Schreibmaschine und Buchhaltung. Beherrscht auch die deutsche Sprache.

Gefl. Angebote an die Administration d. Bl. unter „Praktikantin“. 900

## Makulatur-Papier

ist abzugeben in der Druckerei „ROTOGRAF“  
Bielsko, ul. Piłsudskiego 13, Telefon 1029.

## Saison-Neuheiten

in Damenmänteln  
Damenkleidern  
Herrenmänteln  
Herrenanzügen

hiesiger und ausländischer Provenienz sind  
bereits in grösster Auswahl lagernd.

865  
Sämtliche Waren werden zu bedeutend reduzierten Preisen verkauft.

**ADOLF DANZIGER**  
Bielsko, pl. Chrobrego

Ein Mann in den 40-ger Jahren  
sucht Stellung

als

## Lagerist

oder einen anderen Vertrauensposten.  
Erwünscht in der Metallbranche. Kau  
tionsfähig. — Gefl. Angebote an die  
Administration dieses Blattes. 893

Eine grosse

## Werkstätte in Biala

mit Kraft- und Lichtstrom  
sowie Bauparzelle sofort  
preiswert zu verkaufen.

Geeignet für Alles.  
Offerte unter „WERKSTATT“ an  
die Administration dieses Blattes. 899

Ein grosses, elegantes, möbliertes, son  
niges

## ZIMMER

mit Telefon und Badegelegenheit im  
Zentrum der Stadt Bielitz, per 1. Nov.  
zu vermieten. — Auskunft in der Adm.  
d. Bl. u. unter Tel. Nr. 2375 Bielitz. 886